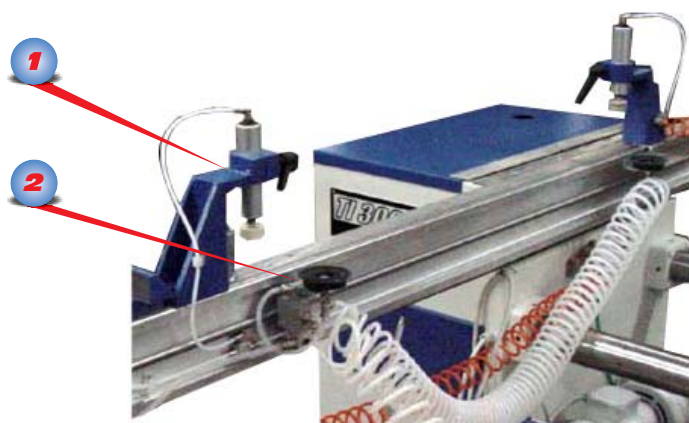


## OPTIONAL

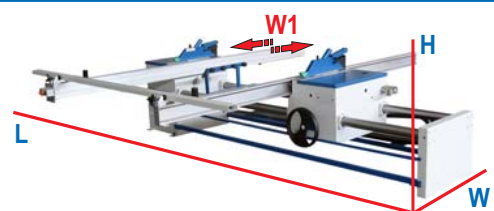


Indicatore posizionamento laser  
Laser pointer  
Laseranzeiger  
Indicateur laser  
Indicador de laser



- 1** N° 4 pressori pneumatici  
N. 4 pneumatic clamps  
4 stk. Pneum. Spanner  
N. 4 presseurs pneumatiques  
N° 4 prensos neumáticos
- 2** Bloccaggio a depressione  
Vacuum clamping  
Vakuumsystem  
Blocage à depression  
Bloqueo a depresion

### Dati tecnici - Technical data - Technische Daten - Données techniques - Datos técnicos



#### Ti 2500 SUPER

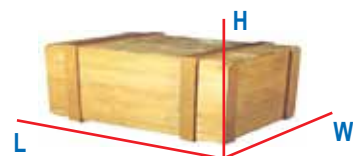
L = 3750 mm  
W = 3550 mm  
W1 max. = 6400 mm  
H = 1000 mm

9300 N

#### Ti 3000 SUPER

L = 4250 mm  
W = 4200 mm  
W1 max. = 7400 mm  
H = 1000 mm

10300 N

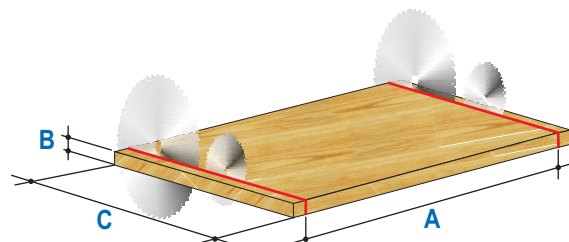


L = 4020 mm  
W = 1150 mm  
H = 970 mm

10600 N

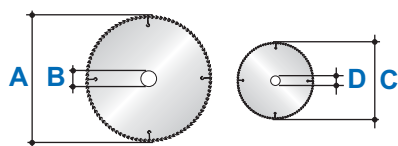
L = 4520 mm  
W = 1150 mm  
H = 970 mm

11600 N



A max. = 2600 mm  
A min. = 320 mm  
B (90°) = 110 mm  
B (45°) = 78 mm  
C = 2510 mm

A max. = 3100 mm  
A min. = 320 mm  
B (90°) = 110 mm  
B (45°) = 78 mm  
C = 3010 mm

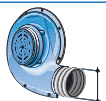


A = Ø 400 mm n/1' 3000  
B = Ø 30 mm

C = Ø 125 mm n/1' 6300  
D = Ø 20 mm



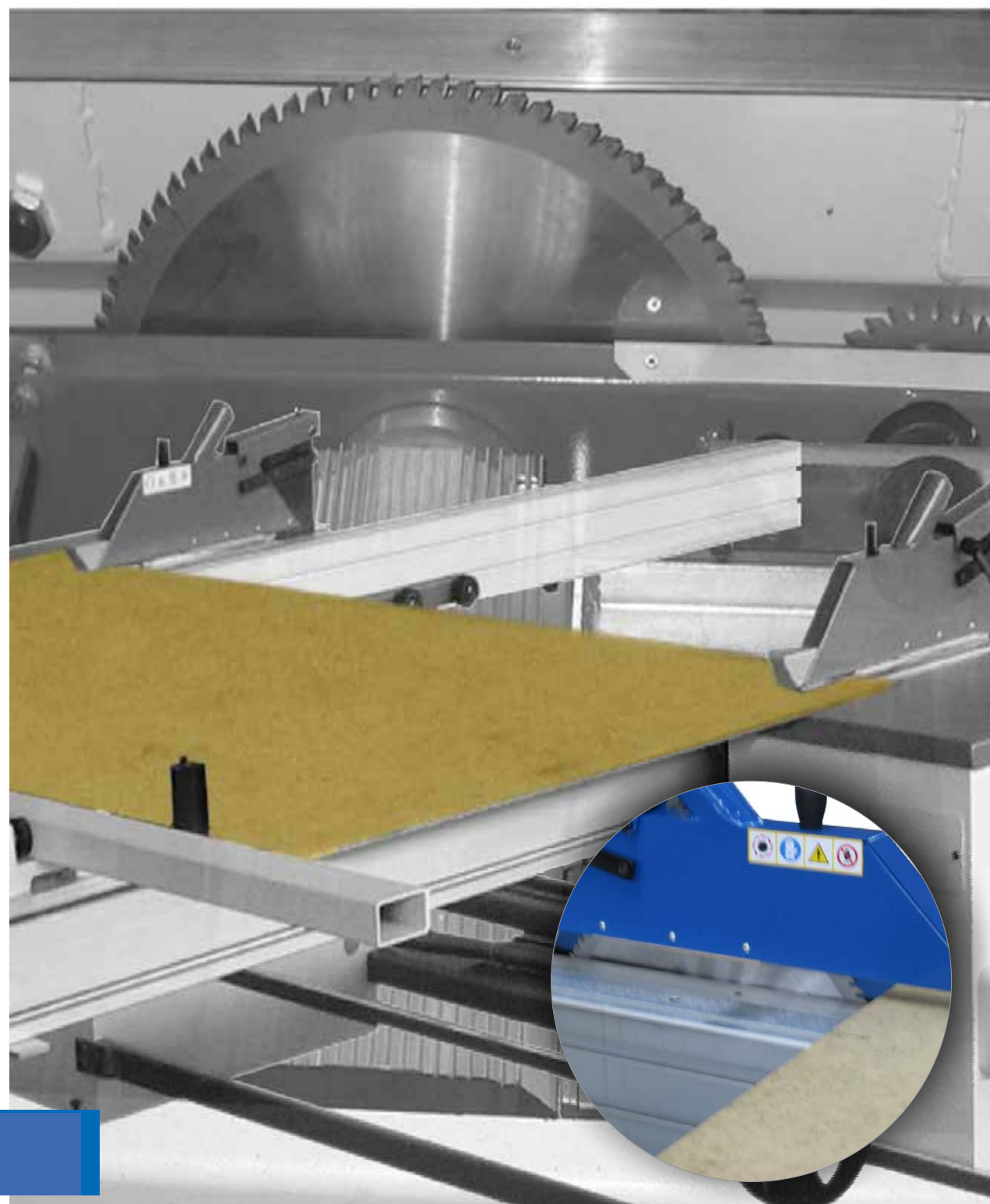
2 x 4 kW



n° 2 Ø 120

# Ti 2500 SUPER

# Ti 3000 SUPER



Squadratrice doppia  
Double squaring machine



**omga**  
WOOD be nice.



Tutte le informazioni e i dati sono soggetti a modifiche senza preavviso.  
The information and data provided may be subject to modification without prior notice.  
Alle Informationen und Daten können ohne vorherige Mitteilung geändert werden.  
Toutes les informations et les données peuvent être modifiées sans préavis.  
Toda la información y los datos técnicos están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

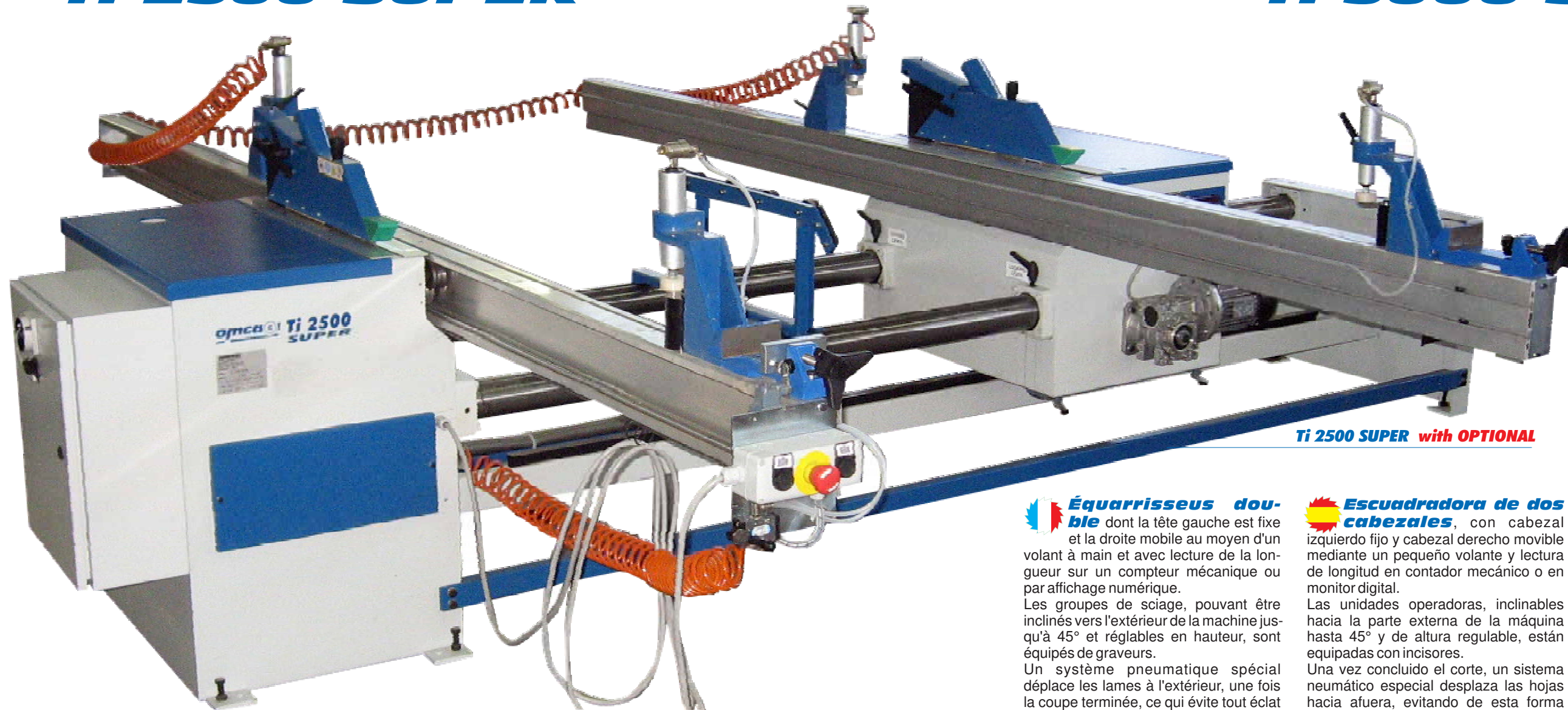
DIERREGI S.r.l. - Via Della Scienza, 5  
41012 CARPI (MODENA) - Italia  
Tel. +39 059 8030103 - Fax +39 059  
8030113 omga@omga.it - www.omga.it

Code: 29-002-004091 - 04



# Ti 2500 SUPER

# Ti 3000 SUPER



Ti 2500 SUPER with OPTIONAL

**Squadratrici doppie**  
con testa sinistra fissa, quella destra mobile attraverso volantino e lettura su contatore meccanico o con visualizzatore digitale di lunghezza. I gruppi operanti, inclinabili all'esterno fino a 45° e regolabili in altezza, sono completi di incisori. Uno speciale sistema pneumatico sposta le lame all'esterno a taglio ultimato, evitando così ogni scheggiatura sul pannello durante la corsa di ritorno. Per aumentare la stabilità del pannello la macchina può essere fornita di un sistema di ventose a depressione o di 4 pressori pneumatici.

**Double squaring machine**  
with the left head fixed and the right head movable with a handwheel. Length readout on mechanical gauge or digital display. The operating units, outward inclinable up to 45° and height-adjustable, come complete with scoring blades. A special pneumatic system moves the blades to the outside when the cut has been completed, thus preventing chipping the panel during the return stroke. To improve panel stability the machine can be supplied with a suction cup system or with 4 pneumatic clamps.

**Doppelte Formatsäge**  
mit linkem feststehenden Aggregat, während das rechte durch ein Handrad verstellt wird; Ablesen der Länge von einer mechanischen Anzeige oder Digitalanzeige. Die Sägeaggregate können bis 45° nach außen geneigt werden und sind höhenverstellbar, beide sind mit einem Vorritzer ausgestattet. Eine spezielle pneumatische Vorrichtung verstellt die Sägeblätter nach Beendigung des Schnittes nach außen, um Absplinterungen an der Holzplatte während des Rücklaufens zu vermeiden. Die Maschine kann mit einem System von Vakuumsaugnapfen oder 4 pneumatischen Spannvorrichtungen ausgerüstet werden, um eine höhere Stabilität der Platten während der Bearbeitung zu gewährleisten.

**Ti 2500 SUPER  
Ti 3000 SUPER**  
Gruppi operanti dotati di incisori  
Cutting units with scoring saws  
Sägeaggregate mit Vorritzern  
Unités de sciage avec inciseurs  
Grupos operantes con incisores

**Équarrisseurs double**  
dont la tête gauche est fixe et la droite mobile au moyen d'un volant à main et avec lecture de la longueur sur un compteur mécanique ou par affichage numérique. Les groupes de sciage, pouvant être inclinés vers l'extérieur de la machine jusqu'à 45° et réglables en hauteur, sont équipés de graveurs. Un système pneumatique spécial déplace les lames à l'extérieur, une fois la coupe terminée, ce qui évite tout éclat sur le panneau pendant la course de retour. En vue d'augmenter la stabilité du panneau, la machine peut être équipée d'un système de ventouses à dépression ou de 4 presseurs pneumatiques.

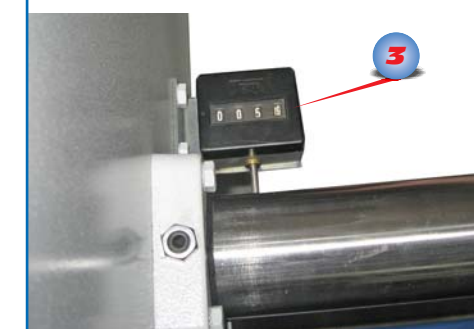
**Escuadradora de dos cabezas**, con cabezal izquierdo fijo y cabezal derecho movable mediante un pequeño volante y lectura de longitud en contador mecánico o en monitor digital. Las unidades operadoras, inclinables hacia la parte externa de la máquina hasta 45° y de altura regulable, están equipadas con incisores. Una vez concluido el corte, un sistema neumático especial desplaza las hojas hacia afuera, evitando de esta forma todo riesgo de astillado del panel durante la carrera de retorno. A fin de aumentar la estabilidad del panel, la máquina puede ser equipada con un sistema de ventosas de depresión o de cuatro prensas neumáticas.

## OPTIONAL

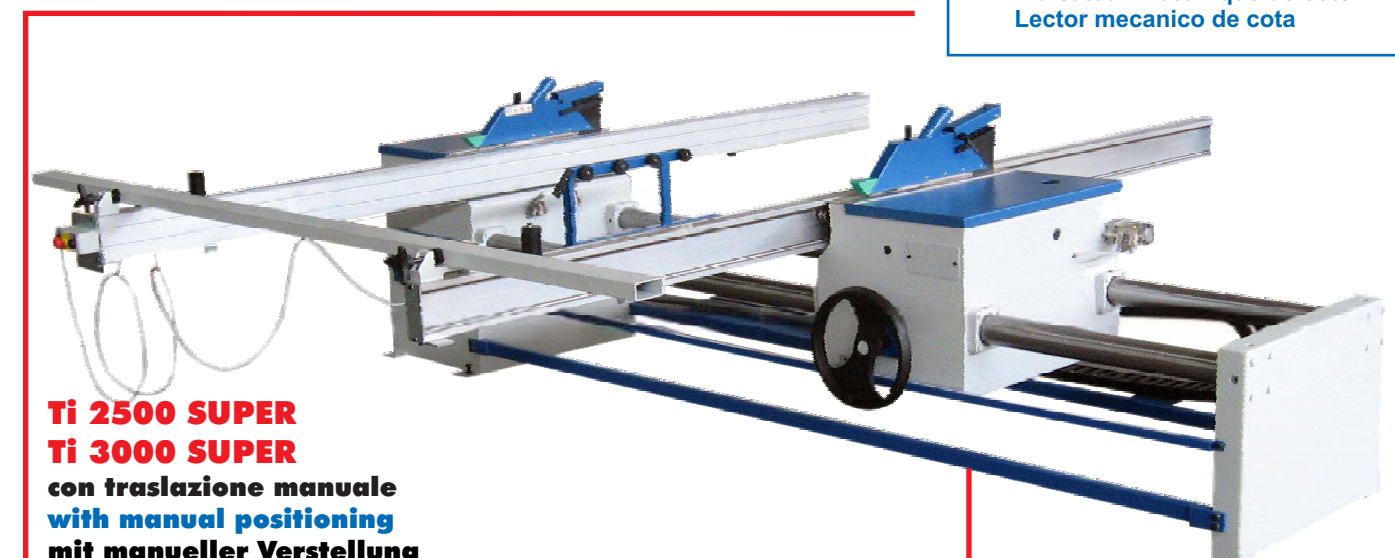


**1 Visualizzatore digitale di quota**  
Digital read-out  
Digitale massanzeige  
Affichage digital de cote  
Visualizador digital de cota

**2 Traslazione motorizzata**  
Motorised traverse  
Mot. Breitereinstellung  
Translation motorisée  
Traslacion motorizada



**3 Lettore meccanico di quota**  
Mechanical gauge  
Mechanische massanzeige  
Indicateur mécanique de cote  
Lector mecanico de cota



**Ti 2500 SUPER  
Ti 3000 SUPER**  
con traslazione manuale  
with manual positioning  
mit manueller Verstellung  
avec déplacement manuel  
con desplazamiento manual

